

تقرير مدقق الحسابات

١٠٥١٨٠٠٤٦

السادة مساهمي شركة النسر العربي للتأمين المحترمين
شركة مساهمة علمة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

F5 - AAIN - 18/4/2004

لقد دققنا الميزانية العمومية المرفقة لشركة النسر العربي للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ وكل من بيان الدخل وبيان التغيرات في حقوق المساهمين وبيان التدفقات النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ والتي ظهرت على الصفحات من رقم ١ - رقم ٥. إن هذه البيانات المالية هي من مسؤولية إدارة الشركة وأن مسؤوليتنا هي إبداء الرأي عليها استناداً إلى أعمال التدقيق التي قمنا بها.

لقد تم تدقيقنا وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، والتي تتطلب أن نقوم بتخطيط وتنفيذ أعمال التدقيق بهدف التوصل إلى قناعة معقولة بأن البيانات المالية موضوع الفحص لا تتضمن أية أمور مادية أظهرت على غير حقيقتها. وتشتمل أعمال التدقيق التي قمنا بها الفحص الاختباري للمستندات المؤيدة للمبالغ والمعلومات الواردة ضمن البيانات المالية، كما اشتملت على تقييم للأصول المحاسبية المتبعة وللنقدريات الهامة التي استندت إليها الإدارة في إعداد البيانات المالية وتقييماً علمياً لطريقة عرضها. وفي اعتقادنا أن أعمال التدقيق التي قمنا بها تشكل أساساً معقولاً نستند إليه في إبداء رأينا على تلك البيانات المالية.

تحتفظ الشركة بقيود وسجلات محاسبية منتظمة بصورة أصولية وإن البيانات المالية المدققة والبيانات المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها.

برأينا أن البيانات المالية المشار إليها أعلاه تظهر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي لشركة النسر العربي للتأمين (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ ونتائج أعمالها والتغيرات في حقوق مساهميها وتدقيقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولية ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

بدون التحفظ، ونتيجة لصدور تعليمات هيئة التأمين رقم ٢ لسنة ٢٠٠٣ والتي تقتضي أن يتم احتساب مخصص الأقساط غير المكتسبة على بوالص التأمين سارية المفعول على أساس عدد أيام السنة (٣٦٥) يوم خلافاً لما كان متبعاً في السنوات السابقة والتي تم احتسابها على أساس نسب محددة وفق قانون التأمين الأردني كمخصص أخطار سارية، فقد نتج عن ذلك نقص في أرباح فروع التأمين بقيمة ٢١٨,٤٣٨ ديناراً أردنياً و زيادة في رصيد الاحتياطيات الفنية بقيمة ٢١٨,٤٣٨ ديناراً أردنياً عما لو تم اتباع نفس السياسة في العام الماضي.

كما تم بناء على قرار مجلس الإدارة في جلسته المنعقدة بتاريخ ١٦ آذار ٢٠٠٤ فقد تم تغيير سياسة الشركة في تصنيف استثمارات الشركة المحتفظ بها للمتاجرة خارج الأردن إلى استثمارات متوفرة للبيع، وقد بلغ التغير في القيمة العادلة لهذه الاستثمارات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣ مبلغ ٢٠٢,١٨٦ ديناراً أردنياً تم قيده في حساب مستقل ضمن حقوق المساهمين.

عن طلال أبوغزاله وشركاه

جمال حموده
(إجازة رقم ٤٧٨ فئة أ)

عمان في ٢٠ آذار ٢٠٠٤

شركة النسر العربي للتأمين

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مسودة للبحث فقط

بيان أ

الميزانية العمومية كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

2002	2003	ايضاح رقم	
دينار أردني	دينار أردني		
			الموجودات
106,362	281,516	3	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
1,790,708	1,817,862	4	تعم مديونة
258,329	305,805	5	ذمم شركات التأمين مديونة
266,811	90,124	6	شيكات برسم التحصيل و أوراق قبض
			الاستثمارات:
1,201,100	3,219,201	7	ودائع لدى البنوك
2,065,066	1,467,240	8	موجودات مالية للمتاجرة
113,195	974,290	9	موجودات مالية متوفرة للبيع
1,400,627	739,912	10	استثمارات محتفظ بها لتاريخ الاستحقاق
539,884	595,070	11	قروض
92,642	66,642	12	استثمارات في شركة زميلة
387,351	387,351	13	استثمارات عقارية
5,799,865	7,449,706		مجموع الاستثمارات
23,254	43,982	14	موجودات أخرى
320,743	263,579	15	موجودات ثابتة
8,566,072	10,252,574		مجموع الموجودات

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

بيان أ (تتمة)

الميزانية العمومية كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

2002	2003	ايضاح رقم	
دينار أردني	دينار أردني		المطلوبات وحقوق المساهمين
73,793	37,742	16	ذمم دائنة
416,542	568,060	17	ذمم شركات تأمين دائنة
152,682	53,989	18	مخصصات مختلفة
486,407	1,086,675	19	مطلوبات أخرى
			المخصصات الفنية
1,513,762	1,436,004		صافي مخصص الأقساط غير المكتسبة
882,960	1,325,260		صافي مخصص الادعاءات
2,754,032	2,799,448		صافي المخصص الحسابي
5,150,754	5,560,712		مجموع المخصصات الفنية
6,280,178	7,307,178		مجموع المطلوبات
			حقوق المساهمين
2,000,000	2,000,000		رأس المال المصرح به والمدفوع
370,236	423,719		احتياطي اجباري
18,572	118,572		احتياطي اختياري
-	202,186	20	التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات
-	120,000	21	أرباح مقترح توزيعها
(102,914)	80,919		أرباح مدورة
8,566,072	10,252,574		مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

شركة النسر العربي للتأمين

٢٠٠٣

مسودة للبحث فقط

شركة مساهمة عامة محدودة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

بيان ب

بيان الدخل عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

2002	2003	ايضاح رقم	
دينار أردني	دينار أردني		
365,420	316,125		ربح الإكتتاب المحول من حسابات الإكتتاب
			يضاف :
222,249	99,371	22	فوائد مقبوضة
292,962	512,154	23	أرباح الموجودات المالية والاستثمارات
12,651	1,192	24	إيرادات أخرى
893,282	928,842		إجمالي الإيرادات
			يطرح :
(182,527)	(205,378)	25	مصاريف إدارية وعمومية غير موزعة
(22,654)	(50,000)		مصرف الديون المشكوك في تحصيلها
(96,949)	(82,824)		الإستهلاكات
(33,040)	(26,416)		ديون معدومة
(21,550)	(29,398)		مصاريف أخرى
536,562	534,826		صافي الربح قبل الضريبة
			يطرح :
(77,346)	(29,645)		الضريبة
(5,366)	(5,348)		رسوم الجامعات الاردنية
(5,366)	(5,348)		رسوم البحث العلمي والتدريب المهني
(3,561)	(3,069)		صندوق دعم التعليم والتدريب المهني والتقني
(38,764)	(34,100)		مكافأة اعضاء مجلس الادارة
406,159	457,316		صافي الربح بعد الضريبة والرسوم
203.08 فلس أردني	228.66 فلس أردني	26	حصة السهم الواحد من الأرباح

تعتبر الايضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

بيان جـ

بيان التغيرات في حقوق المساهمين عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

المجموع	أرباح (خسائر)		التغير المتراكم في القيمة العادلة		أرباح مقترح		القيمة العادلة		احتياطي اختياري		احتياطي اجباري		رأس المال المدفوع		2003
	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	
2,285,894	(102,914)	-	-	-	-	18,572	370,236	2,000,000	-	-	-	-	-	-	رصيد بداية السنة
457,316	457,316	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	صافي الربح
-	(153,483)	-	-	-	-	100,000	53,483	-	-	-	-	-	-	-	المحول للإحتياطيات
-	(120,000)	120,000	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	أرباح مقترح توزيعها
202,186	-	-	202,186	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	التغير المتراكم في القيمة العادلة للاستثمارات
2,945,396	80,919	120,000	202,186	118,572	423,719	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	الرصيد في نهاية السنة
1,879,735	(455,417)	-	-	18,572	316,580	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2002
406,159	406,159	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	رصيد بداية السنة
-	(53,656)	-	-	-	-	-	53,656	-	-	-	-	-	-	-	صافي الربح
2,285,894	(102,914)	-	-	18,572	370,236	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	2,000,000	المحول للإحتياطيات
															الرصيد في نهاية السنة

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية و تقرأ معها

شركة النسر العربي للتأمين
شركة مساهمة عامة محدودة
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

مسودة للبحث فقط

بيان د

بيان التدفقات النقدية عن السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٣

2002	2003	ايضاح رقم
دينار أردني	دينار أردني	
536,562	534,826	صافي الدخل قبل الضريبة
		تعديلات:
96,949	82,824	استهلاكات
22,654	50,000	مخصصات
438,893	409,958	للمخصصات الفنية
1,095,058	1,077,608	المجموع
التدفق النقدي من عمليات التشغيل		
التغير في الموجودات والمطلوبات		
(183,159)	(77,154)	النقص (الزيادة) في الذمم المدينة
237,604	(47,476)	النقص (الزيادة) في ذمم شركات التأمين المدينة
86,898	176,687	النقص (الزيادة) في شيكات برسم التحصيل و أوراق قبض
(265,156)	913,757	النقص (الزيادة) في الموجودات المالية للمتاجرة
(4,103)	(20,728)	النقص (الزيادة) في الموجودات الأخرى
(39,143)	(315,931)	فرق إعادة تقييم الاستثمارات
(44,623)	(36,051)	الزيادة (النقص) في الذمم الدائنة
(39,452)	151,518	الزيادة (النقص) في ذمم شركات التأمين الدائنة
(232,850)	566,168	الزيادة (النقص) في المطلوبات الأخرى
1,944	(58,145)	الزيادة (النقص) في مخصصات مختلفة
(51,835)	(83,958)	ضرائب مدفوعة
561,183	2,246,295	صافي التدفق النقدي من عمليات التشغيل
التدفق النقدي من عمليات الاستثمار		
36,413	(2,018,101)	النقص (الزيادة) في ودائع لدى البنوك
-	(658,909)	بيع / استحقاق (شراء) موجودات مالية متوفرة للبيع
(695,073)	660,715	بيع / استحقاق (شراء) استثمارات محققة بها لتاريخ الاستحقاق
(2,079)	(55,186)	النقص (الزيادة) في القروض
25,000	26,000	الزيادة (النقص) استثمارات في شركة زميلة
(149,842)	(25,660)	بيع (شراء) موجودات ثابتة
229,908	-	بيع (شراء) استثمارات في أراضي
(555,673)	(2,071,141)	صافي التدفق النقدي من عمليات الاستثمار
5,510	175,154	صافي الزيادة في النقد
100,852	106,362	النقد في الصندوق ولدى البنوك في بداية السنة
106,362	281,516	النقد في الصندوق ولدى البنوك في نهاية السنة